



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungayung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.Fin

总统为 Sindang Heula 水坝主持揭幕

3月4日,佐科维总统在万丹省西冷县为 Sindang Heula 水坝主持揭幕。并要求尽可能利用该水坝来改善社区福利。



军警首长在巨港视察接种疫苗活动

3月4日,国军总司令哈迪上将和总警长里斯提约将军在苏南省会巨港市视察国军士兵和警察接种新冠疫苗实施情况。

一报在手 能知天下事
NO:10630361
一九八一年创刊

國際日報

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台湾佛教慈济基金会印尼分会
最平常的人最富有。
恭录自证严法师静思语

印尼旅游部推荐咖啡
PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN
印尼猫屎咖啡
KOPITIAM
Jakarta - The Food Hall, Jakarta Buah Gajah Mada, Jakarta Blauh Putih, Aeon, Kempehik, Kemuning, Grand Lucky Market City PIK, Farmers Market, Ranch Market, Rezeki Fresh Market, Bandung: Borma Dago, SM Setiabudi, Tiara Mini Mart, Ujenk Mart
For more info or purchase: (+6221) 666 9 5522

Autoclaved Aerated Concrete
蒸压加气混凝土
BATA RINGAN GRAND ELEPHANT
RINGAN, KUAT, & LENGKAP
UNTUK KEBUTUHAN KONSTRUKSI ANDA
轻质·坚固!
Hotline Service
(031) 561 6868
081 728 6363
www.grand-elephant.co.id

总统主持西冷大坝落成启用

用于灌溉、电站、防洪设施兼旅游胜地

【本报讯】佐科维总统周四(4/3)在万丹省西冷(Serang)县 Pabuaran 镇为 Sindang Heula 大坝主持揭幕时,从水利灌溉到旅游业,这座水坝有很多用途。佐科维总统在致辞中说,上天保佑,始建于2015年的 Sindang Heula 水坝已经竣工,并将发挥作用。

他阐明, Sindang Heula 水坝将提高西冷及其周边地区的农业生产力。该水坝的容量为 930 万立方米,可为万丹省的 1280 公顷稻田提供灌溉。我们希望这座水坝能为万丹的农民提供更大的附加值,确保农业用水供应充足,以便我们再次提

高生产力,并能够维持粮食安全,特别是在万丹省。此外, Sindang Heula 大坝还能够提供每秒 0.80 立方米的原水。这对于在西冷县和芝勒贡(Ciregon)市发展工业区非常重要。佐科维总统说,目前,万丹省政府已开始使用 Sindang Heula 大坝的一半

原水,或每秒 0.40 立方米。此外,该大坝还有助于缓解洪水,每秒钟可吸纳 50 立方米的洪水。他解释说,由于 Ciu-jung 河与 Cidurian 河雨季泛滥,西冷县及其周边地区经常发生洪水。此外,该大坝还可以用作发电厂,因为它可以产生 4 万千瓦的电力。因此,将来万丹省也可以利用它

来实现水力发电,因为我们不想依靠化石能源。最后, Sindang Heula 水坝预计将发挥环境保护和旅游胜地的作用。佐科维说,这座水坝可能成为一个吸引当地和外地游客的旅游胜地。佐科维说,我要求当地政府和社区致力于维护和充分利用这座大坝,以改善人民的福利。(Irw)

现有疫苗可抗御英国变种病毒

全球各国正研究彻底遏制变异毒株方法

【本报讯】源于英国的“B.1.1.7”新冠变种病毒已进入印尼。抗疫工作组发言人威酷要求公众不必太担心,他说,研究人员和政府仍在对该病毒的新变种进行研究。威酷周四(4/3)在总统秘书处优酷频道举行的新闻发布会上说,现有的新冠

疫苗具有抗御“B.1.1.7”新冠变种病毒的能力,我要求人们不要太担心。包括印尼在内的世界各地的研究人员都在继续进行冠状病毒及其变异的研究。威酷表示,在大流行期间,突变或病毒新变种的出现很常见。原则上,只要大流行仍在继续,由于社区中的大量感染,冠状病毒的变种可能会继续增加。目前,研究人员正在继续对这种新的冠状病毒变种进行进一步的研究,包括寻求解决方法。政府仍在继续采取战略步骤,以防止变种病毒在我国传播。威酷指示现场人员加强筛查,以防止变种病毒从其他国家传入我国,或

从一个地区传播到另一个地区。威酷还证实了新冠疫苗能有效控制变种的“B.1.1.7”冠状病毒。不过,他警告公众仍必须遵守戴口罩,勤洗手,保持社交距离和避免群聚感染的卫生规则,以防止感染病毒。据报道,源于英国的“B.1.1.7”新冠变种病毒已进入印尼。卫生部副部长丹特说,已发现 2 例带有“B.1.1.7”新冠变种病毒株的新冠病例。丹特表示,来自英国的新冠病毒变异毒株入侵,将使印尼人民面对更加严峻的挑战。因此,需要更好的研究和治疗方式。(Irw)

警方撤销对 6 名 FPI 人员的起诉

基于刑事法典关于被告已死亡的规定

【本报讯】警察总部刑事侦查局宣布撤销有关 6 名前捍卫伊斯兰阵线(FPI)护卫队人员的起诉,理由是参与在西爪省加拉瓏(Karawang)的雅加达-芝甘北(Cikampek)高速路 50 公里处袭击警员的上述 6 人已死亡。警察总部公关局主任阿尔戈(Argo Yuwono)少将于 3 月 4 日在雅加达表示,警方也宣布撤销上述 6 名死者的被告人身份。他说:“因警方已经撤销对上述 6 人的起诉。”阿尔戈声称,撤销上述刑事案件符合刑事法典第 109 条关于被告已死亡的规定。因此全部涉

及已死亡的 6 名 FPI 人员的审查行动或法律程序也宣布无效。他指出,另一方面,审查员已发布警察关于具有非法杀害其中 4 名 FPI 人员的报告。目前有来自首都警察总部的 3 名警员列为被告人。他认为,该案子已符合国家总警长里斯提约(Listyo Sigit Prabowo)将军的指示,也符合全国人权组织所推荐。根据消息来源的报导,警方定罪上述 6 名 FPI 人员在雅加达-芝甘北高速路途中企图袭击警员,警员为保护自身安全击毙了他们。(Ing)

國際日報 印尼(COVID-19)
印尼新冠病毒疫情动态
2021年3月4日(星期四)
新增确诊: 6,808例
累计确诊: 1,353,834例
累计治愈: 1,169,916例
累计死亡: 36,721例

LARUTAN PENYEGAR CAP BADAQ

犀牛牌清涼飲, 選用多種中藥材精製而成。
功能: 解除內熱、生津止渴、清心降火、清咽潤喉(清咽)。
主治: 虛火內熱、喉舌乾燥、口腔發炎。
備有 8 種不同的天然果味:
荔枝、橙子、草莓、葡萄、蘋果、哈密瓜、番石榴、檸檬。
犀牛牌清涼飲
是家喻戶曉之解熱飲品。
備有 2 種粉包裝沖劑: 酸檸檬、番石榴。

PT SINDE BUDI SENTOSA 永安藥業集團
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES
Phone: 62-21 650-7879, Fax: 62-21 650-8126, E-mail: customercare@sindebudi.com

本企業已榮獲 ISO 22000:2005 國際標準 食品安全 管理系統證書
ISO 9001:2015 質量

不含色素 不含防腐劑